

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	46 (1930)
<b>Heft:</b>	8
<b>Rubrik:</b>	Submissions-Anzeiger

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus der Praxis. — Für die Praxis.

### Fragen.

**213.** Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** belegen. **Wian keine Marken mitgeschickt werden, faxx die Frage nicht angenommen werden.**

**214.** Wer könnte mir zu einer Trockenanlage liefern: 1 Dampfreduzierventil von 12 auf ca. 7 Atm.; 1 Sicherheitsventil mit Hebelbelastung; 1 Manometer; 2 Flanschenabsperrventile; 3 Schieber-Kondenstopf; Anschluß an 1-1½ Zoll Gasrohr? Offerten an S. Reber, Hobelwerk, Langnau i. E.

**215a.** Wer hat Gatter- und Kreissägeblätter, neu oder gebraucht, abzugeben? **b.** Wer ist im Reparieren von Seitengattern bewandert? **c.** Wer übernimmt das Ausrichten von Wagenkreissägen? Offerten an Rob. Baumann, Sägerei, Wolfshausen (Zg.).

**216.** Gibt es ein Mittel als Anstrich oder Zusatz zu Zementmörtel, um Algenbildung und ähnliches in Bad-Weiher zu verhindern? Wer liefert solche Mittel und zu welchem Preise? Ges. Auskunft unter Chiffre 216 an die Exped.

**217.** Wer liefert ca. 200 m<sup>2</sup> neues Wellblech, 150/50/1 mm? Offerten unter Chiffre 217 an die Exped.

**218.** Wer liefert Torfmull-Alofetts? Angebote unter Chiffre 218 an die Exped.

**219a.** Wer hätte 1 gebrauchte, gut erhaltene Holzfräse in gußeiserner Ausführung, verstellbarem Tisch, abzugeben? **b.** Wer liefert Behandteile, wie Kugellager, Voll- und Leerrollen, für sog. Pendelfräsen, event. fertige Maschinen? Offerten unter Chiffre 219 an die Exped.

**220.** Wer hat gut erhaltene Drehbank abzugeben? Offerten an Chem. A.-G., Wangen b. Olten.

**221.** Wer liefert kombinierte Universalmaschinen mit zirka 40 cm Hobelbreite, Kehl- und Bohrvorrichtung, sowie eingebaute Fräse? Offerten an G. Gautschi, Baugehäft, St. Margrethen.

**222.** Wer hätte 1 gebrauchte Universal-Reifenbiegemaschine (für zum Biegen von Winkeleisen, 60×60 mm normal in Reifen) abzugeben? Offerten unter Chiffre 222 an die Exped.

**223.** Wer hätte abzugeben 1 gut erhaltenen, event. neuen Elektromotor, 250 Volt, 50 Perioden, Drehstrom, mit einer Tourenzahl von 950, mit Schalter, jedoch ohne Riemenscheibe u. Spannschienen? Offerten an W. Holliger, Riffenfabrik, Boniswil (Aarg.).

**224a.** Wer repariert Schweißbrenner, sowie Diffus- und Sauerstoffventile und liefert dazu Einzel-Brennerdüsen? **b.** Wer liefert sortierte Wasserstandsgläser von 200—300 mm Länge und 11—15 Durchmesser? Offerten an W. Christen & Söhne, Wollenschieben (Ridwalden).

**225.** Wer hätte 2 gut erhaltene Flaschenzüge von mindestens 5 Tonnen und 2 starke Gerüstböcke von 3—4 m Höhe abzugeben? Offerten unter Chiffre 225 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 193. Gebrauchte Rollbahnschienen, Profil 60 mm, event. mit Weichen, 60 cm Spur, liefert G. Gautschi, Baugehäft, St. Margrethen (Rheintal).

Auf Frage 198. Ich wäre in der Lage, die gewünschte Auskunft zu geben: Hans Zuppinger, Bern, Vertreter der Firma Louis Brenta, Brüssel.

Auf Frage 198. Die gewünschte Auskunft kann Ihnen geben: Ingenieur L. Genuchi, Postfach Olten; Vertreter der Firma Blum & Cie., Besançon.

Auf Frage 198. Die A.-G. Olma in Olten kann über Blockbandsägen Auskunft geben.

Auf Frage 206b. Gebrauchte, kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschine hat abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg (Aargau).

Auf Frage 212. 1 Posten gut erhaltene Treibriemen hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Limmatstraße 50, Zürich 5.

Auf Frage 213. Die A.-G. Olma in Olten liefert Sägezahnstanzen für Gatter- und Kreissägeblätter.

Auf Frage 213. Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen, liefert Gattersäge-Zahnstanzen mit und ohne Schere.

je von 10 Uhr an. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Landesbibliothek“ bis 31. Mai an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Chemins de fer fédéraux, 1er arrondissement.** 3e période de construction du nouveau bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin. Carrelages et revêtements, serrurerie, volets à rouleaux en bois, stoffs, peinture. Plans, etc. au bureau de l'architecte Flegenheimer, 9, Cour St-Pierre, à Genève. Renseignements compl. au bureau de construction de la gare, rue de Lausanne N° 11, à Genève. Remise des plans sur demande contre paiement du prix de revient. Offres avec la mention «Bâtiment aux voyageurs de Genève-Cornavin, carrelages et revêtements», etc. à la Direction du 1er arrondissement, à Lausanne, pour le 31 mai. Ouverture des offres le 2 juin, à 9 h., au bâtiment d'admin. I à Lausanne.

**Schweizer Bundesbahnen, Kreis III.** Verlegung der Speiseanstalt, Umbau und teilweise Abbruch des Gilgutgebäudes in Zürich-Hauptbahnhof. Maurer-, Verputz-, Zimmer-, Steinhauer-, Glaser-, Schreiner- und Installationsarbeiten. Pläne zc. bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Angebote mit Aufschrift „Umbau Gilgutgebäude Zürich“ bis 7. Juni an die Kreisdirektion III in Zürich. Öffnung der Angebote für Maurer- und Verputzarbeiten am 10. Juni, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Kasernenstraße 95, Zimmer 307, 3. Stock.

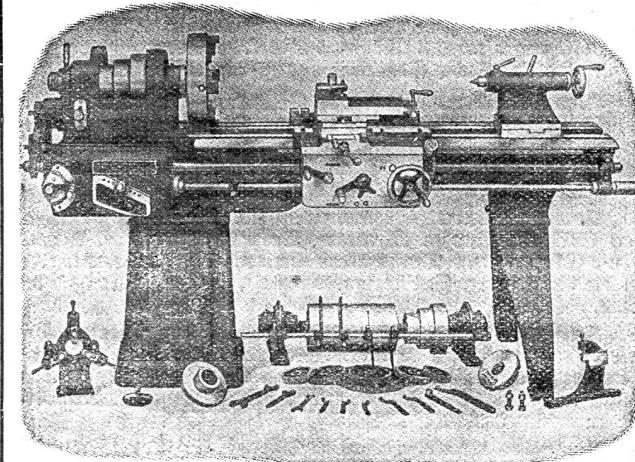
**Zürich. Hochbauministerium der Stadt Zürich.** Instandstellung von Schulbänken durch Schreiner und Maler in verschiedenen Schulgebäuden der Stadt Zürich. Auskunft zc. je von 11—11.45 Uhr im Bureau Nr. 29 des Hochbauinspektors, Amtshaus IV. Angebote mit Aufschrift „Offerte über Instandsetzung von Schulbänken“ bis 31. Mai an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Offerteneröffnung am 2. Juni, 10 Uhr, Baukanzlei I, Stadthaus.

**Zürich. Wasserversorgung Ottikon bei Kemptthal.** 1. Reservoir: Hochdruckreservoir von 150 m<sup>3</sup> in armiertem Beton, Sammelreservoir von 60 m<sup>3</sup> in Stampfbeton mit angeschlossenem Pumperraum. 2. Rohrnetz: Liefern und Verlegen von Gufröhren für das Leitungsnetz: 40—150 mm, 2770 m nebst den nötigen Formstückchen und 20 Überflurhydranten (Kleinnormal), Grabarbeit für das Rohrnetz, Hauszuleitungen und Hansanschlüsse nach Spezialformular. Pläne zc. bei J. Binder-Baumberger in Ottikon. Eingaben mit Aufschrift „Wasserversorgung Ottikon“ bis 31. Mai an Präsident Robert Widmer in Ottikon bei Kemptthal.

**Bern. Erweiterungs- und Umbauten des kantonalen Erziehungsheimes und Waisenhauses „Aebiheim“ in Brüttelen.** Konkurrenz unter den in den Aemtern Aarberg, Biel, Nidau und Erlach niedergelassenen Firmen. Schreinerarbeiten: Fenster, Jalousieladen und innere Schreinerarbeiten; Schlosserarbeiten: Treppengeländer, Fenstergitter, Fensterstores und Koch-

808

## WERKZEUG-MASCHINEN



**W. Wolf, Ingenieur :: FORM. WOLF & WEISS :: ZÜRICH**  
Lager und Bureau: Brandenburgerstrasse 7.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** Lieferung von Rolladenschränken und offenen Gestellen in Stahlblech für den Neubau der Landesbibliothek in Bern. Pläne zc. bei den bauleitenden Architekten, Döschger, Kaufmann & Hostettler, Pavillonweg 12, Bern,

**herde; Boden- und Wandbeläge:** Parkette, fugenlose Böden, Asphalt, Terrazzo, Plattenbeläge. Unterlagen im Bauführerbureau auf der Baustelle in Brüttelen vom 19. Mai an je von 10—12 und 14—17 Uhr. Offerten mit Aufschrift „Angebot Brüttelen“ bis 2. Juni, vorm. 9 Uhr, an die Bauleitung, Stettler & Hunziker, Architekten, Bern.

**Bern.** Einbau einer Wohnung in das Amthaus Laufen. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Schreiner-, Glaser-, Maler- und Tapizerierarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen und Erweiterung der Zentralheizungsanlage. Offerten mit Aufschrift „Umbau Amthaus Laufen“ bis 27. Mai, abends 6 Uhr, an das kanton. Hochbauamt in Bern, Münsterplatz 3. Gingabetermin für die Erweiterung der Zentralheizungsanlage: 5. Juni. Pläne rc. bei A. Gerster, Architekt, Laufen.

**Nidwalden.** Chalet-Nebenbau in Hergiswil für Al. Wäser, Autofähre, Beckenried-Gersau. Erd-, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler-, Tapizerier- und Hasnerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen. Die Formulare werden gegen Einsendung von 1 Fr. in Briefmarken durch die Chaletsfabrik Muri in Beckenried versandt. Gingabefrist 24. Mai.

**Fribourg.** Commune d'Albeuve. Terrassement, maçonnerie, béton armé, fourniture et pose de tuyaux et d'hydrants pour l'hameau des Sciernes. Sont admis à soumissionner tous les entrepreneurs ou installateurs suisses domiciliés dans le canton. Les plans, cahier des charges, devis avec mètre peuvent être consulté au bureau de J. Barras, ing., à Bulle. Les soumissions devront être adressées sous pli fermé et cacheté au conseil communal d'Albeuve, jusqu'au 30 mai, à 18 h.

**Fribourg.** Ecole de Villariaz. Terrassements, maçonnerie et béton armé, charpente, couverture et ferblanterie. Plans et formulaires au bureau de l'architecte F. Dumas, à Romont, du 22 au 29 mai. Les soumissions seront remises au conseil communal de Villariaz, pour le 30 mai, avant 18 h.

**Solothurn.** Erstellung eines Arzthauses und einer Leichenhalle mit Feuerwehrgeräte-Magazin der Heil- und Pflegeanstalt Rosegg. Erd-, Maurer-, armierte Beton- und Steinhauerarbeiten in Kalkstein und Kunstein, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten. Pläne rc. bis 24. Mai im Bureau des Kantonsbaumeisters. Gingaben mit Aufschrift „Gingabe für Roseggbauten“ bis 31. Mai an das kant. Baudepartement in Solothurn.

**Basel.** Gottesacker am Hörnli. Hauptgebäude. Schlosserarbeiten. Pläne rc. im Bureau der Bauleitung des Gottesackers am Hörnli (Riehen). Offerten mit Aufschrift „Gottesacker am Hörnli, Schlosserarbeiten“ bis 5. Juni, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements. Submissionseröffnung gleichzeitig dafelbst.

**Basel.** Turnhalle an der Theaterstraße in Basel. Leichtwände, Gipserarbeiten. Pläne rc. bei der Bauleitung, H. Neukomm, Architekt, Greifengasse 1. Angebote mit Aufschrift „Turnhalle Theaterstraße, Leichtwände und Gipserarbeiten“ bis 6. Juni 1930, nachmittags 3 Uhr, an das Sekretariat des Baudepartements, Basel. Submissionseröffnung gleichzeitig dafelbst.

**Graubünden.** Gemeinde Felsberg. Erstellung einer Wasserversorgung mit Zisterne von 30 m<sup>3</sup> in ihrer Alp Calanda. Pläne rc. bei Gemeindepräsident Joh. Schneller. Besichtigung am 22. Mai, 6.15 Uhr, ab Felsberg. Offerten bis 30. Mai an Gemeindepräsident J. Schneller, Felsberg.

**Graubünden.** Bauarbeiten für die Weizhornhütte des Skiklubs Arosa. Maurer-, Verputz-, Zimmer-, Schreiner-, Glaser- und Dachdeckerarbeiten. Offerten bis 24. Mai an die Bauleitung, J. Marion, Architekt, Arosa. Pläne rc. dafelbst.

**Aargau.** Kirchenbau Beiningen. Vergrößerung der Kirche samt neuem Turm. Maurer-, armierte Beton-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Kunsteinarbeiten. Pläne rc. bis 23. Mai je vormittags bei A. Betschon, Architekt, Baden. Gingabetermin 1. Juni.

**Aargau.** Chaletneubau in Dättwil für Ernst Zwahlen in Fidlisbach. Erd-, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipser-, Maler- und Tapizerierarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken

durch die Bauleitung, Winckler & Cie. A.-G., Chaletsfabrik, Fribourg, versandt, wo sie bis zum 31. Mai retourniert werden müssen.

**Thurgau.** Schulgemeinde Tägerwilen. Umbau im Schulhaus. Warmwasserzentralheizungsanlage, sanitäre Installation, Erd-, Beton-, Verputz-, Maurer-, Zimmer-, Spengler-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten. Pläne rc. je vorm. von 10—12 Uhr beim Präsidenten, Gemeindeammann Büchi in Tägerwilen oder im Architekturbureau Hermann Weideli, Geschäftshaus Straub & Cie., 1. Stock. Offerten mit der Aufschrift „Schulhaus Tägerwilen“ bis 2. Juni abends 6 Uhr, an Gemeindeammann J. Büchi.

**Thurgau.** Einfamilienhaus. Neubau für J. Bär, jun. Photograph, Frauenfeld. Erd-, Maurer-, Verputz-, Eisenbeton-, Kunstein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Gipserarbeiten. Pläne rc. jeweils vormittags von 9—12 Uhr bei der Bauleitung, Brodtbeck & Steiner, Architekten, Thundorfstrasse Nr. 6, Frauenfeld. Gingabetermin: 23. Mai, abends.

**Vaud.** Construction d'un bâtiment pour l'entrepreneur de la gravière de Bioley-Orjulaz. Terrassements, maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, fermentes, vitrerie, parquets, appareillage, serrurerie, gypserie, peinture. Plans, etc. au Service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant 11, à Lausanne (chaque jour ouvrable de 7 h. à midi jusqu'au 28 mai). Offres avec la mention «Soumission pour travaux de... bâtiment de l'entrepreneur de la gravière de Bioley-Orjulaz» au Département des Travaux publics, Service des bâtiments de l'Etat, Cité-Devant 11, à Lausanne, pour le 30 mai à 11 h. Ouverture des offres, même jour à 11 h. 15.

**Vaud.** Asile pour vieillards J. et C. Duc, à Sassel. Aménagement. Maçonnerie, charpente, couverture, ferblanterie, appareillage, menuiserie, plâtrerie et peinture, installation électrique, monte-foin, serrurerie et chauffage central, linoléums. Plans, etc. chez l'architecte L. Bosset à Payerne, de 9 à 12 h. Offres au dit pour le 23 mai à 11 h. du matin, avec la mention «Soumission pour travaux de .... asile J. et C. Duc, à Sassel».

**Valais.** Département des travaux publics du Canton du Valais. Peinture du pont sur la Lonza à Goppenstein d'une surface approximative de 360 m<sup>2</sup>. Conditions au Département des Travaux publics, Bureau No 61, à Sion. Les formulaires de soumission, sur papier timbré spécial, en dépôt à la Caisse d'Etat, devront parvenir au Département soussigné avec la mention «Peinture du pont de Goppenstein» pour le 27 mai courant, à midi.

## Bauarbeiten.

### Kirchgemeindehaus und Kinderkrippe Wipkingen.

### Konkurrenz-Ausschreibung über die Ausführung der Sanit. Installationen.

Auskunftsteilung, Einsichtnahme der Pläne und Bezug der Offertformulare auf dem Bureau der Bauleitung, Tödistrasse 67, von Mittwoch den 14. Mai bis Freitag den 23. Mai täglich nur von 14 bis 17 Uhr nachmittags.

Angebote für die Arbeiten sind bis spätestens **Samstag den 24. Mai 1930**, 12 Uhr vormittags an den Präsidenten der Baukommission, Herrn E. Billeter, Rotstrasse 19, Zürich 6 mit der Aufschrift „Offerte Kirchgemeindehaus Wipkingen“ verschlossen einzureichen. 2496

Zürich, den 14. Mai 1930.

Die Bauleitung:  
**Vogelsanger & Maurer**  
Architekten B. S. A.  
Tödistr. 67, Zürich 2.